

SUSCRICION PARA PAMPLONA. Un mes 1'25 pesetas. Tres meses 3'50. Seis meses 6'75. Doce meses 12'50. PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA. Tres meses 4 pesetas. Seis meses 7'50. Nueve meses 12. Doce meses 14. EXTRANJERO. Tres meses 11'75 pesetas. Seis meses 22. PAGO ADELANTADO.

DIARIO INDEPENDIENTE.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo. Teléfono número 7.

Pamplona 8 de Diciembre de 1896.

EFEMERIDES NAVARRAS. 8 de Diciembre de 1602.

FUNDACION DEL HOSPITALILLO DE NINOS HUÉRFANOS.

Existía antiguamente en Tudela la piadosa costumbre de que los niños pobres que quedaban sin parientes a la muerte de sus padres, fuesen atendidos por un hospitalero, a quien se pagaba de la llamada «mesa de los pobres» una corta retribucion por cuidar de ellos y alimentarlos mientras las autoridades les proporcionaban otro asilo: y deseando un vecino acaudalado, llamado Pedro Ortiz, dar carácter de permanente a aquella hospitalidad provisional, en su testamento otorgado en 1596 dejó todos sus bienes con este piadoso objeto a su mujer Juana Aragón para que como heredera fiduciaria procediese desde luego a llevar a efecto la fundacion de un hospital de niños huérfanos, nombrando por patronos al Dean, Cabildo, Alcalde y Regidores. Cumplió la viuda el sagrado encargo, y en la misma casa principal de su difunto marido O. tiz, calle de Caldereros, se albergaron los niños desvalidos, quedando fundado el llamado «Hospitalillo» desde la fecha citada arriba, con su estatuto correspondiente, reservándose Juana Aragón tan solo una modesta vivienda para el resto de sus dias. Todavía hoy subsiste en Tudela, dedicada a sus caritativos fines, tan benéfica institucion.

REMITIDO.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Mi distinguido amigo: Con pena he leído el remitido del Sr. X sobre el Banco Agrícola inserto en el número último del periódico de su digna direccion; y aunque no sea yo el llamado a recoger sus cargos, dejo a su consideracion si será tiempo ocioso el invertirlo en desvanecerlos y si la labor en ello empleada pueda tener lugar propio en su diario apreciable. Bien está que el señor X haya estampado a la cabeza de su escrito el sello del entusiasmo que siente por los Bancos Agrícolas. Duro en la censura y facil en dar acogida a pensamientos de descredito, le hubiéramos tomado sin aquella protesta por adversario decidido más bien que por fervoroso propagandista. Algunos de los reparos que le asaltan tocan a detalles de reglamentacion con cuyo examen no quiero gravar a V. y a sus pacientes lectores. Pero hay cuestiones de mayor sustancia. El señor X insinúa que el Banco Agrícola alentado por un espíritu de beneficencia, hará improductivos los capitales que corran a sus sros. El señor X no sabe que el concepto de beneficencia no está reñido con el interés legítimo y cristiano. El Banco Agrícola prestando a los labradores el 5 por 100 para librarlos de la usura, obtiene un rendimiento adecuado y a la vez contribuye al remedio del mal ageno, nota distintiva de las obras de beneficencia. El Banco Agrícola recoge además otras fuentes de enriquecimiento que acrecientan considerablemente los ingresos de los accionistas. Vea V. como puede hermanarse

con el interés el sentimiento de caridad social que ha inspirado a nuestra Diputacion en su proyecto.

Lo que verdaderamente me ha decidido a molest r a V. es el desacerto con que el Sr. X trata de la solidez del Banco Agrícola dejando diluida la impresion de que los accionistas o imponentes tendrán en riesgo su capital. Tan inexacto es esto, como peligroso para la provincia el remedio que propone, adivido de lo que es una asociacion. En las sociedades anónimas son los accionistas los que administran los fondos sociales, los que los colocan e invierten con las seguridades que más les satisfacen. Los accionistas del Banco Agrícola cuidarán, pues, de no prestar sus capitales sin una completa responsabilidad en el deudor. Es cosa nunca oída que el propietario pida garantías por los capitales que el mismo administra. La Diputacion no debe ni puede tener en esto intervencion.

Si se elige cómo puede esperarse para el Consejo de Administración, personas prudentes, los capitales del Banco tendrán seguridades mayores que en cualquier otra empresa. La índole de los Bancos agrícolas consiste en utilizar en los préstamos desde la garantía hipotecaria hasta la fianza personal, única que exigen para los anticipos otros Bancos que funcionan en la mayor prosperidad. Lo peor que puede acontecer es que no haya agricultores de solvencia asegurada para todo el capital del Banco; yo no temo que suceda, mas si así aconteciese, los accionistas cuidarían de dar otra inversion al sobrante, porque ni la Diputacion ni nadie ha pretendido que aventuren en peligrosas operaciones su capital. Ellos han de ser los jueces y árbitros de su colocacion y ellos sabrán dársela.

Conste, pues, que el Banco Agrícola reviste la solidez apetecible que ofrece una inversion productiva a los capitales navarros; que su constitucion es una necesidad hooe mucho tiempo sentida y que entretenerse en sembrar alarmas infundadas ó aparecer el desprestigie del proyecto es quemar incienso en los altares de la usura. De Vd. atento S. S. q. b. s. m.

La bandera del Orfeon.

Nunca mejor que ahora se les presenta ocasion oportuna a los señores y señoras navarros de corresponder, por su parte, a los grandes sacrificios, que nuestra tantas veces laureada Sociedad coral se viene imponiendo desde su organizacion, y de que son excelente prueba los triunfos de sus gloriosas campañas artísticas que con admiracion y aplauso de todos los aficionados ha sabido y sabrá conquistarse, aun en frente de orfeones de Francia y España que por su reputacion y antigüedad gozan de grande y merecida fama.

En este apreciable diario he leído con gusto que la Junta Directiva del Orfeon ha resuelto invitar a las señoras de esa capital a que contribuyan a la confeccion de un estandarte. En Valladolid, Santander, Palencia, Galicia, Asturias y Cataluña, han tenido tan buena acogida analogas invitaciones, que puedo citar ocho orfeones que ostentan banderas y estandartes regio del bello sexo de sus respectivas localidades. Y como no puede dardarse el efecto que las pamplonesas han demostrado siempre por nuestro Orfeon, la Junta Directiva debe confiar en que su gestion será muy atendida y que pronto podrá lucir la Sociedad el nuevo estandarte que ha de sustituir al que con tanta gloria pasará ya deteriorado al archivo.

Valladolid, Diciembre de 1896.

De nuestros corresponsales

El mercado de Echarri-Aranaz.

6 de Diciembre de 1896. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mi : Apesar del malísimo tiempo, hubo

una falta, y al hacerse complice de la supercheria de Mercy, perdía delante de ella toda su fuerza moral.

Todo esto se decía a sí misma y por fin, queriendo huir de aquellos pensamientos y dar nuevo carácter a la conversacion exclamó:

—¿No os parece, Gracia, que el invierno es insuportable en Londres?

Mercy se estremeció: lady Juana continuó con cierta lijereza:

—No subais ya a vestiros, querida niña, no tenemos gente a la mesa, y, sobre todo, deseo que que convengamos en lo que os digo; ¿no os parece que edebemos cambiar de resistencia? ¿Adónde iremos?

Mercy la miró sin saber qué pensar; sin embargo resultó a concluir su sacrificio, sacó del bolsillo la carta de lady Juana y murmuró:

—Dispense vuestra señoría si vuelvo a un asunto penoso pero no puedo reconocer...

Lady Juana, siempre absorta en el arreglo de de sus brazos, le dijo:

—¿No podéis reconocer que estais cansada de esta triste casa? Yo lo estoy tambien; ¡me pesa mi propia magnificencial Iremos a París, viviremos en un riuelito hotel y buscaremos todo cuanto pueda distraernos; la sociedad de París es la mas alegre del mundo, y cuando nos cansé París recorreremos la Italia. ¿No os parece bien? mañana daré ordenes para la partida.

—Yo suplico a vuestra señoría que me perdone; pero temo...

en el mercado de ayer muchísimo ganado de cerda y regular de vacuno. Las transacciones fueron las siguientes:

«Armas é hijos» para la provincia de Burgos 54 cerdos por 3180 pesetas. Indalecio Fernandez y Compañía, para Vitoria, 43 por 4952, don Segundo Arteta, de Alsasua, 20 por 2040; don Diego de Azcoena y Compañía, para Estella, y su comarca, 43 por 4120; Garmendia para Guipuzcoa, 39 por 2390; Aguirre hermanos 28 por 1340. Varios industriales de tocinería 21 por 1990, y para consumo particular 29 por 3350. Quedó su suma 282 cerdos por 23'52 pesetas. De ganado vacuno se vendieron 4 parejas de bueyes, 9 vacas de ceba y 3 de cria. De aquí a fin de Febrero estará este mercado semanal en todo su apogeo.

No se puede sembrar por las continuas lluvias, y la situacion del pais es mediana. Su afonito: y s. s. q. b. s. m.—El corresponsal.

REVISTA.

Dice así: «Pamplona 4 de Diciembre de 1896. Sr. José el de la Revista.

Mi amigo Sr. José Propongo a Vd. la resolucion de un problema y la solucion de un acertijo, materiales para su próxima revista de que anda tan escaso.

¿Qué y cuál es el meridiano de Pamplona? Este es el problema; y el acertijo lo formulo así: ¿A qué se parece la carne de vaca que se expende en Pamplona?

Lo que toca ó pertenece al meridiano es el meridiano. Tambien lo es, según los astrónomos, el círculo máximo en la esfera celeste que pasa por los polos; el segundo cuadrante del tema celeste; y más propiamente, el momento en el cual llega el sol al meridiano, ó sea cuando el reloj, en buena marcha, apunta las doce del dia. ¿Quién no conoce los meridianos iniciales del Ferro, Madrid, Greinwich y París?

Determinar cuál sea el meridiano de Pamplona ya es harina del otro costal. Porque, si las doce son señal de meridiano, en Pamplona están sonando las doce desde las once hasta la una. Si tomamos por punto de partida la hora de San Gerónimo, que es la hora municipal y la oficial por ende, el meridiano será cuando en ese reloj suenen las doce, hora más hora, manco, cogido, cogido, cogido ó sea martes, y según el encargado de dar la hora, que dicen que es relojero, y que además dicen que está retribuido, le ocurrirá dar la rueda catalina más a la parte derecha ó la parte izquierda. Es decir, que el meridiano inicial de Pamplona no es fijo, como el de otras partes, sino variable a gusto del campanero, sustituto del relojero, encargado en definitiva de dar la hora oficial. De modo que el campanero, el reloj y el relojero se dan la hora reciprocamente.

Lo que en Pamplona se expende con el nombre de carne de vaca a mi entender lo mismo puede ser residuo de cualquier abarce, que suela de zapato adobado ó pellejo desusado de vino. Eso, siempre a mi juicio, no es carne, eso es la materia prima con que se elaboran los tirautes. Pues y el carnerol y la ternera! Cuanto, señora Comisión municipal de Gobernacion, ha de ocurrirle a usted proponer a S. E. el restablecimiento de las tablas reguladoras de las que tanto beneficio reportaban sus administrados, y único medio para cortar tantos y tan adiosos desaguisados? ¿Que se quejarán los indústriales? Pues que trinen.

Al público hay que servirle bien y a su gusto, pues para eso paga sin regatear el precio que el cortador marca a su género. ¿No es verdad, amigo Sr. José, que aquí hay tela cortada para varis Revistas?

Su devoto, Roque.

Dispéñeme Vd., tío Roque, que a su escrito le haya pegado algunos pellizquitos; ya vé usted que han sido muy pocos, y que en nada alteran la esencia.

Siendo Vd. Roque, claro está, que a imitacion de su Santo tendrá Vd, perro, palo y hasta calabaz; perro, para si se presenta el caso, achucharlo a los relojeros, campaneros y cortadores;

—Teméis atravesar el canal de la Mancha? ¡Qué niñería, dura dos horas a pensal! Quiero que venga al punto mi mayordomo; llamad.

—Lady Juana!—exclamó la joven con amargura;—fuerza es que me resigné a mi triste suerte. Esos proyectos de porvenir no son para mí.

—¿Por qué? ¿Os asusta acaso esa vida activa? Ved, Gracia, que no hay nada mas ridículo que que una cabeza vieja sobre unos hombros jóvenes; ¡llamad!

—Lady Juana, esto no puede continuar; yo estoy avergonzada delante de vos!

—Y debéis estarlo, porque es muy reprensible a vuestra edad hacerme levantar para tirar de la campanilla.

Y en efecto, preparábase a levantar: Mercy se levantó antes y llamó. Un criado se presentó, llevando en una bandeja de plata un papel que parecía una carta abierta y una tarjeta.

—¿Sabels donde está mi administrador?

—Sí, milady.

—Que venga al punto.

—Está bien, milady.

—Traéis alguna carta para mí?

—Para la señorita de Roseberry. Y al presentarle la carta en la bandeja, exclamó:

—La dama que me la entregado aguarda, y dice que no tiene prisa, que esperará si no esta el pronto.

¡Oh! ¡Oh! esto, esto, esto...

OJERIZA CONTRA ESPAÑA

Desde los tiempos aquellos de la Reforma protestante, en los que España fué el instrumento escogido por la Providencia para abatir el torrente avasallador de la herejía, se levantó una cruzada terrible contra nuestra patria, mantenida por los odios religiosos, la envidia de nuestras glorias y la venganza, no satisfecha, de los agravios que inflirieran nuestras armas.

Esta cruzada contra España se ha seguido manteniendo por tradicion en aquellos países, que en tiempos mejores para nosotros, sufrieron los efectos del poderío de los españoles. Solo así se explica esa ojeriza terrible que hacía nosotros sienten en algunos países de Europa, y que se traduce en columnas sin cuento sobre nuestra cultura, nuestro carácter y nuestra historia.

Ahora mismo, con desfachatez suma, nos tratan de cruces esos mismos extranjeros que en sus guerras han derramado a torrentes la sangre.

En el siglo XIX, si fué más lejos, tuvimos la guerra de la Independencia, en la cual partió de los franceses el sistema de no dar cuartel. Las matanzas del día 3 de Mayo en Madrid pidieron represalias. La crueldad de nuestros guerrilleros quedó eclipsada por la de los soldados de Napoleón. Crueldades hubo en las guerras civiles que siguieron, pero no llegaron al son macho a las de nuestros vecinos en la Vendée (y no queremos recordar el terror de 1793). Humanitaria cuanto cabe serlo, tratándose de gentes indómitas, como son los moros, resultó nuestra guerra de Marruecos; y las varias civiles de 1868 a 1876, fuera de algunos casos particulares, no ofrecieron espectáculos de crueldad sistemática.

Entre tanto los yankees, tras de ir extirpando pieles rojas y otras tribus indígenas durante un par de siglos, habíanse dedicado a asesinar a los unos a los otros en la brutal guerra de secesion; y los ingleses habian reconstituido su poder militar en la India sobre millares de cipayos muertos por el fuego y el agua, y los franceses hicieron famosas las razzas de Argelia, y dejaron en la historia el cuadro de los horrores comunistas de París y de los fusilamientos en masa versalleses de 1871. No hay que recordar las atrocidades de los rusos en Polonia y de los turcos donde quiera que ponen el pie; y los rigores de los austriacos en Italia, y las barbaridades de las luchas políticas en las repúblicas del Centro y Sur de América.

Y apesar de todos estos hechos, siguen diciendo que España es el país de la crueldad y de la barbarie.

Y no es lo malo que esto digan, sino que el gobierno, en su afán de hacer ver a los extranjeros que «quí nos pasamos de blandos, usa de gran lealtad, según dicen, con ciertos elementos de la rebelion, sobre todo en Cuba, mermando las facultades coercitivas del gobernador general de la gran Antilla y modificando y snayizando los fallos de los consejos de guerra.

Mientras que así procedemos, los franceses fusilan a todo el que respira fuerte en Madapascar, y eso que al fin y al cabo aquellas gentes están defendiendo su país contra un invasor, y los ingleses... para ver lo que hacen los ingleses en Matabielandia, basta leer lo que dijo no ha muchos dias Le Temps de París. Aquello no ha sido guerra, sino una «cacería, un ojo de mataboles, realizado por los englishmen despues de trincar de firme a diario—y en el que han perecido centenares de mujeres y criaturas por cada blanco a quien los negros dieron muerte.

Pero cobra buena fama...

Han fallecido: En Lerge, doña Ramona Otano. En Estella, don Bruno Bernete y Cenoz. En Leiza, don José O aechas. R. I. P.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 63

“RESUCITADA,”

Horacio vació. Su mano se levantó; pero al punto volvió a caer de nuevo, y sus labios dijeron bruscamente:

—¡No puedo perdonaros!

Despues de esta horrible confesion, sin otorgarla siquiera una mirada, dejó la estancia.

Mercy le siguió con la vista, y cayendo desplomada de rodillas, murmuró:

—¡Señor, señor, tened piedad de mí!

Julian la contempló algunos minutos en silencio, despues se acercó a ella, tomó su mano y murmuró:

Levantaos, pobre alma dolorida! ¡Los Angeles de Dios deben haberse recogido hoy por causa vuestra! ¡Recobrad vuestro sitio entre los hijos queridos del Señor!

De los ojos de Mercy corrian abundantes lágrimas. Julian mismo estaba conmovido, y queriendo poner término a aquella escena, murmuró:

—No penséis en vuestra vida futura; ya habia remos cuando estemos mas tranquilos.

Y se retiró vivamente al comedor, donde los criados que preparaban la mesa para comer, pudieron

creer que el sobrino de su señora habia recibido muy buenas nuevas. Tal era la animacion de su rostro.

Mercy sola en la biblioteca espermentó ese con suelo que a las grandes crisis ofrece la spledad. Corrieron algunos minutos, imposible le hubiera sido fijarlos, cuando oyó pasos en el vestibulo y la voz de lady Juana que preguntaba:

—¿Dónde está la señorita de Roseberry?

—En la biblioteca, milady.

Mercy trató de componer vivamente su rostro; lady Juana entró en la biblioteca, se adelantó a su protegida, y dándole un golpecito en el hombro, murmuró:

—¿Qué perexosa estais hoy! ¿Aun no os habeis vestido para comer?

Estas palabras eran tan afectuosas que Mercy miró a la gran señora muda de asombro. Sorprendióla entonces el atavío de lady Juana, de una magnificencia solo comprensible si hubiera tenido combidados a su mesa. Su traje de terciopelo, sus encajes, sus joyas, nada habia perdonado; parecia que no encontrando pretexto para retardar su encuentro con Mercy, habia querido detenerse largo tiempo en su tocador.

Aquella mujer altiva, de una calma y un aplomo que habia sabido poner dique al carácter vilo, lento de Gracia Roseberry, aparecia violenta y tan tanto desconcertada; hablaba con volubilidad examinaba todos los objetos de la estancia como si fueran nuevos para ella, y es que aquella mujer, intachable hasta entonces, habia cometido

palo, para defenderse á garrotazo limpio si el atacante, y calabaza, para calmar la sed despues de la pelea.

Pero, amigo mio, yo no poseo armas defensivas; hasta el poco palo que tenia en la cabeza para librarme de los rayos del sol se me va cayendo; y en cuanto á armas ofensivas sólo cuento con el asfilar de la corbata.

Y como en este pueblo hay gente tan susceptible que todo lo ocha á mala parte y quiere resolver las cuestiones á trompadas, procuro siempre defender mis narices no dando motivo con mis escritos á que, con las manos, me pongan la cara raborosa, ó me estropeen con el baston el outis de las espaldas.

Aquí tiene Vd., tio Roque, el motivo de mis pellicos al escrito que me remite.

Y San Roque, abogado al efecto, me libre de la cólera de esas personas, puesto que creo que suprimiendo ciertas frases he matado ya los bacillus que producen los síntomas premonitorios.

Y ahora al grano.

Me propone usted la resolución de un problema y la solución de un acertijo

¡Ay señor Roque! á mala puerta ha llamado usted.

Para resolver esa X que usted señala, se necesita entender algo de astronomía, y para ser astrónomo, tener buena vista. Y yo, aun mirando para abajo, me tropiezaría en un resalto si en esos tiempos que corremos hubiesen resaltos por el suelo, y mirando para arriba no veo más allá de mis narices, apesar de mis anteojos.

Es decir que yo, aunque algunos lo hayan olvidado, sé que en Julio suele haber en lo alto un sol, y sé que por las noches debe haber tambien una luna, porque el Ayuntamiento, por sí sale, cuando le toca, nos deja á menudo á media racion de luz.

Estos son los únicos conocimientos que en la materia poseo.

Pero; ¡el meridiano! ¡Ni de oídas!

Y como usted ya lo sospechaba, me dice:

«Lo que toca ó pertenece al medio día es meridiano.»

Si es eso, ¡porqué me pregunta usted cual es el meridiano de Pamplona?

Si el meridiano es lo que pertenece al medio día y lo que al medio día pertenece es la sopa y el cocido, el cocido y la sopa será el meridiano lo mismo aquí que en Valladolid.

Tambien añade usted, que es el círculo máximo... y en esto de círculos no me meto, porque conditiora por encerrarme en uno vicioso, «habiendo perdidos á la sopa y el cocido, para hacer mézimo el meridiano.»

Y luego agrega: «el segundo cuadrante...»

Despues de haberme hablado de círculo me habla de cuadrante?

¡Bah! ¡bah! No quiero entrar en esto, porque voy á confundirme y me sucederá si me embrollo lo que á aquel sombrero que se puso á cortar una gorra y le salió un sombrero de teja.

Si el meridiano es el mediodía y á esta hora deben sonar las doce ¿cómo es que en Pamplona están sonando las doce desde las once hasta la una?

Porque esto es un desbarajuste.

Y sabe Vd. cómo se arreglaría? Pues muy sencillo.

Llamando á los albañiles, á los carpinteros & que tienen un meridiano de precisión en el estómago ó visitando las oficinas del Teléfono Interurbano puesto que allí se halla exacta la verdadera hora oficial de Madrid y como en Pamplona el sol sale 9 minutos y unos segundos antes que en la Corte resulta que por lo tanto los relojes adelantados tendríamos aproximadamente el meridiano de Pamplona.

Porque si los relojeros esperan á que el sol esté en el cenit, á que sus rayos les den en la corouilla para hacer el arreglo, no vamos á saber nunca la hora en que vivimos y, como Vd. dice entre los campaneros y los otros, nos *darda la hora* ó la lata.

Y habrá aquello de:

—¿Qué hora es?

—¿Qué hora quiere Vd. que sea, para que se lo diga al campanero?

Como los campaneros ejercen d oído, por eso debe subir á la torre á hacer el arreglo la propia tia Javiera, el mismísimo relojero.

—¿Qué Vd. saber cual es el reloj más fijo de todos? pues es uno que se construyó en 1792 que ahora ha sido *retocado*, que está en la plazuela de San Nicolás, que es de sol y que se halla colocado á la sombra.

No hay miedo que este reloj adelante ni atras se las doce del mediodía, ni diga lo que no debe decir.

Sabe que «en boca cerrada...» y se calla y no dá, ni apunta. Es, repito, el reloj más fijo de la ciudad.

Y vamos al acertijo.

Tampoco soy listo en esta materia.

«Si aciertas lo que tengo en la mano...»

Jamás me dieron á mí el racimo.

Además, el acertijo que Vd. pretende que acierte, es difícilísimo, inaccesible á mis facultades.

Yo soy de buen contentar y gracias á Dios aún conservo las herramientas necesarias para morder fuerte. Pese á los cortadores.

No ignoro que algunas veces me sirven ligas de goma en salsa de perdiz, otras fritada de trozos de chaleco de ante, y de vez en cuando unos solomillos, que los maliciosos creieran de perro de presa, al natural; pero todo lo paso y no me quejo.

A mi déme Vd. bien presentada un buen trozo de fogonero de ferro-carril en su tinta, y t. n. conforme.

Sin embargo:

«Las chuletas de Artajona, ¡qué se hicieron, dónde están? qué fué...»

Pero dejemos esto.

Vd. me ha echado un acertijo y como el tiempo pasa y no lo saco, me doy.

lito de lesiones se seguita á Prima Valencia Zri-za (Dicitarrón) vecino de Leoz. Se le impone un mes y un día de arresto mayor.

Mañana se verá la causa que por defraudacion se sigue á José Echalde á quien defenderá el letrado señor Ochoa y representará el procurador señor Pindo. La causa por cede del Juzgado de San Sebastian. El fiscal pide la multa de 1.000 pesetas.

El mismo día y en el mismo centro se verá la causa que por el delito de hurto se sigue á Sinfiriano Langas á quien defenderá el letrado señor Ciga y representará el procurador señor Velasco.

La causa procede del Juzgado de Aoz: declararán ocho testigos. El fiscal pide para el procesado cuatro meses y un día de arresto.

GACETILLAS.

Con una concurrencia extraordinaria se celebraron en la iglesia parroquial de San Lorenzo los funerales por el alma del malogrado capitán de artillería don Angel Elio y Magallón.

La Iglesia conservaba la decoracion con que el cuerpo de artillería la adornó el día de Santa Bárbara y en su centro habia un túmulo con su urna cineraria y al pié del catafalco y en su parte posterior, un cañon en su curruera semidesmontada, y sobre la plaza una magnífica corona y una bandera con gasa.

Los gobernadores civil y militar, los generales señores Tuero y Ordoñez, Comisones de los cuerpos de la guarnicion y muchos amigos de la familia del finado figuraban en el duelo, que ha sido una manifestacion grandísima de las simpatías que disfrutaba el pundonoroso capitán señor Elio.

R. I. P.

Con gran solemnidad comenzó ayer en la parroquia de San Saturnino el Novenario en honor de la Inmaculada Concepcion.

Como todo el mundo está deseando saber noticias de las campañas de Cuba y Filipinas, y como las operaciones en la gran Antilla y en el archipiélago revistan suma importancia, procuramos celebrar Conferencias telefónicas los días festivos con nuestro corresponsal en Madrid, para tener al corriente á nuestros lectores de cuantas noticias revistan importancia, y que expondremos en la parte exterior de nuestra redacción ó las publicaremos en extraordinario, según los hechos lo merezcan.

Las operaciones verificadas el último domingo en la Caja de Ahorros de esta capital consistieron en 75 impositones por valor de 5.141 pesetas, y 20 devoluciones por valor de 2.259,66 pesetas.

Como aclaracion del pago de asignaciones por la Zona de esta capital del mes de Noviembre, á las familias de jefes, oficiales y tropa de los distritos de Urtamar, debemos hacer constar que la letra adoptada para realizar dichos pagos es la que corresponde al nombre del asignante.

Cofradía del Santísimo Sacramento.—Esta Cofradía abrió en la Basílica de la Inmaculada de San Martín, para que los fieles que arrepentidos confesaren y comulgaren hoy día de la Purísima Concepcion, gauen indulgencia plenaria y remision de todos sus pecados visitando devotamente la expresada Basílica; rogando en ella por la paz y concordia entre los principes cristianos, exaltacion de la Santa Madre Iglesia, extirpacion de las herejías, aumento de nuestra Santa Fé Católica y conversion de los pecadores.

Nota. Dicha indulgencia se puede aplicar en sufragio de las almas del Purgatorio.

Nuestro corresponsal de Uizama nos ha remitido una carta contestando á un escrito que ha aparecido en La Tradicion Navarrra.

El excesivo original que tenemos nos impide publicar hoy la carta de nuestro corresponsal, pero la insertaremos en el próximo número.

Los municipios de Zabalza, Izaba, Olazagutui, Azeulo, Oroz betelu, Marchante, Oite, Sansol, Uzué, Aguilarr, Arróniz, Fontellas, Escaroz, Berbizana y Carcastillo en comunicaciones que han dirigido á la Excmo. Diputacion aplauden el pensamiento de crear un Banco Agrícola y prometen trabajar con ese mismo fin.

El Ayuntamiento de Pamplona en la comunicacion que ha dirigido á la Corporacion provincial acusa recibo de 26 ejemplares de la Memoria que se le ha entregado y promete estudiarla minuciosamente.

Es de esperar que todos los Municipios de la provincia emitirán el proceder de los ayuntamientos mencionados.

La Junta directiva del Casino de Union Republicana de San Sebastian ha dirigido una comunicacion á don Francisco Jimenez, farmacéutico de Huarte araquil, suplicándole que hoy dé una conferencia en los salones de aquel centro.

El señor Jimenez accede al ruego que se le hace por la Junta mencionada.

Parece que se han recibido ya las fuentes que han de sustituir á las actuales.

Procedente de la Habana ha fondeado en la Coruña el vapor correo Santo Domingo que trae 121 enfermos.

Durante la tercera decena del mes último se han registrado en el Juzgado municipal de esta capital 27 nacimientos y 24 defunciones.

En el sorteo para formar parte del Tribunal provincial contencioso-administrativo durante el año próximo serán comprendidos los señores don Serafin Mata, don Ulpiano Errea, don Antonio Martinez, don Antonio Iruiria y don Ricardo Gaston.

Hállase vacante la plaza de Depositario municipal de Lerin.

Nos dicen que el sábado próximo comenzará en la Iglesia parroquial de Irurzun una Santa Misa que dirijan los Padres franciscanos B. ertel y Arrue.

Ha sido ascendido á Ingeniero jefe de 1.ª clase de Montes nuestro amigo el ilustrado Director del Instituto Geográfico y Estadístico, don Francisco de Paula Arrillaga.

Le enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

Noticias militares.—Se ha concedido la cruz de 1.ª clase del Mérito Militar, con

distintivo rojo, por su comportamiento en la campaña, á los siguientes oficiales, de Numancia: Capitán don Francisco Uaquea Bantex y priores tenientes don Pablo Damián López y don Juan Esteban Valentín.

Ignal gracia se ha concedido al médico primero don Enrique Alonso.

Están vacantes las plazas de músico mayor en regimiento de infantería de Cantabria número 39 y batallones de cazadores de Cuba número 17 y regional de Canarias número 1 de guarnicion, en Pamplona, Córdoba y Santa Cruz de Tenerife, respectivamente. El día 11 del próximo Enero se verificarán los ejercicios de oposicion.

Con numerosa concurrencia tuvieron lugar el domingo último las funciones de teatro de tarde y noche.

El público salió satisfecho del desempeño de las obras que se pusieron en escena, siendo los artistas aplaudidos en distintas ocasiones.

Ante la Alcaldía fué denunciada el día de ayer la dueña de una casa nonsanta sita en la calle de los Descalzos, por haberse promovido en la misma una fuerte escándalo.

El Sr. Alcalde impuso una fuerte multa á la dueña de la casa referida.

Teatro.—Función para hoy martes.

A las tres de la tarde. «Las campanadas», «La flor de la montaña» y «Los dineros del sacerdote».

A las ocho y media. «El señor Luis el tumbón ó el despacho de huevos frescos», «Tabardillo» y «La maja».

Por la Diputacion se pidieron á diferentes puntos noventa mil cepas y 25.000 barbedos resistentes á la filoxera.

La escuela de Agricultura de Montpellier ha contestado á la peticion en una comunicacion muy afectuosa.

Algunos aficionados al teatro venian con gusto que en las funciones de las tardes se pusiesen en escena piezas ligeras y entretenidas, para amoldarlas al gusto del público especial que acude á dichas funciones.

Con la multa correspondiente fueron castigados dos sujetos á quienes los guardas municipales dieron ingreso en el de depósito por hallarse embriagados y haber promovido una bronca en la via pública.

Al Juzgado correspondiente se dió cuenta el día de ayer de un individuo, á quien los guardas de campo denunciaron ante la alcaldía, por haberse negado á pagar en la cadena de Santa Euzobia los derechos de portazgo por el carro y haber amenazado con una navaja al cadenero.

Hé aqui lo que nos dice nuestro corresponsal de Yaceli:

Los precios que oscilan en los principales artículos que se expenden en esta comarca son los siguientes: trigo á 6 pesetas el robo; maíz nuevo de 3 á 3,25; abubias nuevas de 7,50 á 10; vino común de 2,89 á 3 pesetas el decistiro, patatas de 1,25 á 1,50 la arroba; carne de 1,40 á 1,50 el kiló gramo; ganado de labor de 300 á 580 la pareja; carneros de 10 á 18 pesetas la cabeza; ovejas de 10 á 15; cabras de 18 á 28; precio de jornales á seco de 2,50 á 3 pesetas; con vino de 1,25 á 1,60; id. con la costa 1,25 á 1,40. Los campos ostentan buen aspecto, habiendo estado todo el tiempo de la recoleccion de los maíces por efecto de los vientos que circulan estos días, los cuales han hecho un favor grande á los labradores que por la machisima humedad no han podido hacer la resolcion hasta ahora.

Clasificacion de las reses vacunas y leñares sacrificadas el día 5 de Diciembre para el abasto público de esta capital.

Bueyes ó vacas, 4; terneras 4; carneros, 28; ovejas, 19.

Dia 6.—Bueyes ó vacas, 7; terneras, 5; carneros, 14; ovejas, 20.

Esta tarde se celebrarán en la capilla de los Padres Escolapios, solemnes cultos en honor de la Inmaculada Concepcion.

A las cinco y media habrá Rosario cantado, letanía y despues se cantará «Bendita ses tu pureza»; plática á cargo del R. P. Juan M.ª Jimenez y Salve cantada por los niños.

Ayer debió reunirse en Tudela la Junta local de Catastro, que por falta de número no pudo celebrar sesión el 27 de Noviembre último.

Sigue causando numerosas víctimas el sarampion en Tudela y se dice que la Junta local de Sanidad trata de cerrar las escuelas como medida preventiva.

Con grandísima concurrencia de fieles se celebró el domingo en la iglesia parroquial de San Nicolás la solemne función dedicada á su Santo Patrono.

El distinguido orador sagrado don José Clement pronunció un elocuente sermón que agradó sobremedera al numeroso auditorio.

En el número próximo publicaremos un escrito que nos ha remitido don J. E.

Dicen desde Málaga:

Con motivo de la nueva expedicion de tropas que salió de Málaga para la Isla de Cuba, al reproducirse las acostumbradas desconsoladoras escenas, ocurrió un episodio altamente conmovedor.

Una pobre anciana, baldada, que habia salido al cabo de tres años de no ver la calle para despedir á su nieto, soldado que marchaba á la guerra, y que apoyándose pensosamente en los brazos de dos hijas suyas, llegó hasta la estacion del ferrocarril, quitóse de los hombros un manto que llevaba y con el que se defendia del frío y de la lluvia.

—¿Quién me lo compró? dijo, entre las muestras de admiracion de los circunstantes.

Otra mujer se atrevió á ofrecerle por la prenda cuatro pesetas.

—Venga (dijo), entregando su abrigo.

Y se las dió á su nieto que ignoraba la procedencia del dinero.

—Toma hijo mio, le manifestó; es el último abrazo que te doy y el último dinero que te entrego.

—Por que tú saldrás triunfante, pero mucho antes habré yo muerto.

Los circunstantes lloraban al presenciar esta escena.

Y un caballero devolvió el manto, dando las cuatro pesetas, y lo puso sobre los hombros de la anciana, diciéndole palabras de aliento y de aliento, marchándose enseñuado al ver que era objeto de curiosidad.

—¿Quién te ha devuelto el manto, madre? preguntaba una de las hijas, que solo á medias conocia el suceso.

—Dios, hija mia, Dios; que nunca desampara á los infelices.

P. D. á la revista de José.

¡Que sea enhorabuena, zapatero el miércoles se publicó una R. O. diciendo que le dejan á usted casar cardelinas, pardillos, verdeses y hasta el pájaro escagelino, puede Vd. leerlo con todas sus letras en la Gaceta.

Yo no conozco ninguno pájaro que empiece con cog, pero sí á don Aureliano, que se cog en su B. O. anterior.

Es probable que en la reunion general que los señores de las Conferencias de San Vicente de Paul celebrarán hoy á las tres y media de la tarde en la sacristía de San Cernio, dirija la palabra á los concurrentes el celoso jesuita R. P. Pablo Ladrón de Guevara.

A esa reunion pueden asistir cuantos hombres quieran aunque no sean socios de ninguna de las Conferencias.

Parece que el señor duque de Granada de Ega, como patrono de las parroquias de Labiano y Tirapu presenta al presbítero don Mateo Biurrun, ecónomo de Orbaiz, para la primera y á don Jerónimo Zabalaiz, párroco de Olazubiza, para la segunda.

La Junta provincial de Beneficencia abre concurso para adjudicar el p.º legado para estudios eclesiásticos, de la fundacion instituida en Ezcurra por don Diego Migualeona.

Miscelánea.

Un centinela en Zaragoza oyó ruido de noche, echó el quien vive, le respondieron España, y al preguntar qué gente, le contestaron:

—No somos gente, somos abrios (caballerías), que venimos de abreviar.

Mauricio y Petra fueron á la Vicaría, preguntando cuando se podian casar.

El señor Cura dijo á Mauricio «no te puedo casar porque no has traído el consentimiento de tus padres».

Petra preguntó al señor cura. ¿Y yo tengo los papeles arreglados?

—V, sí.

—Pues entonces cázame V... con Mauricio.

—Un trato.—Cierta individuo que habia oido decir que la edad de los caballos se conocia por los dientes, encargó uno muy joven á un chalan que le presentó un magnífico potrero.—No me conviene, le dijo.—¿Y por qué?—Porque tiene 32 años.—¿Cómo dice usted eso?—Si señor; porque tiene 32 dientes.

Cuentan que en 1804, viendo María Luisa desde un balcon de Badajoz desfilan las tropas, quiso conocer á los voluntarios de Aragon que se habian distinguido en la guerra de Portugal.

Carlos IV le manifestó era facil averguarlo si echaba sobre cada batallon que pasara un salvazo.

Quando le cayó á un aragonés, con el poco sufrimiento que les caracteriza, levantado la cabeza, mirando á la Reina, la apostrofó colérico, diciendo:

—¿Quién es esa repu... erca y recochina que ha escupido?

—Eso, esos son los voluntarios de Aragon, añadió el Rey sonriéndose.

COMUNICADO.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio y de mi mayor consideracion: Suplico á Vd. se sirva insertar en su ilustrado periódico las adjuntas líneas, por lo que hoy á usted las más expresivas gracias. Y contestando «hora al remitido del señor Muñoz, de fecha de ayer, debo manifestar que, no solo es la última vez que me ocupo de asunto tan baladí para el público, sino es que siento haber tenido que hacerlo; pero así lo ha querido el referido señor, porque los inmotivados cargos que tal vez por rigoreza suya, le hacia á la Junta provincial del Colegio Médico-Farmacéutico, exigian justa rectificacion de conceptos; y de aqui el primer comunicado en nombre de la referida Junta, por mas que apareciese sola mi firma, sin duda por ser el que lo remitió para su insercion.

Conste, pues, que, no solo fué mi opinion, sino la Junta unánime, varios colegas cuyas cartas puedo exhibir, y en general, el Colegio todo pensamos y pensamos del mismo modo, interin no se nos encomende otra mision especial. Si esto solo se proponia el señor Muñoz (como afirmo) puede estar satisfecho, por mas que debiera estarlo antes, puesto que esa fué la contestacion que le diera la Junta en Estella apenas celebrada la sesion. Por lo que á mi toca en sus sesiones particulares, no quiero limitarme en su camino de reticencias, ni menos extenderme demasiado en rebatir pueriles afirmaciones que despues de todo son absolutamente falsas, pues jamás pronuncié una frase para hacer despues la contraria; y sepa, por último, que á cuantas personas me recomendaron su candidatura á todas dije que aun cuando tendria mas méritos que Hipócrates, no le prestaria mi apoyo, por no pertenecer á la co-legiacion Médico-Farmacéutica.

TRIFON BAQUEDANO.

Mendigorría 6 de Diciembre de 1896.

Valores locales y provinciales.

COTIZACION DEL DIA 7 EN ESTA PLAZA.

COMPRA. VENTA. Duros. Duros.

Acciones Crédito Navarro . . . 155 . . . 95

Id. Fabrica de Villava 50

Id. Id. de Vera 115

Id. Sociedad de Arteta 65

Id. Id. Iruña 100

Id. Id. Vintola 102

Id. Id. Betelu 102,50

Id. Carretera Baztan 95

Deuda provincial, 5 por 100 98

Id. municipal, id. id. 98

Id. id. 4,2 por 100 98

Obligaciones Fabrica Villava 98

Registro civil.

INScripciones DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 4 y hembras 0.

Defunciones.—Natalia Iribarren de 6 días de Pamplona; Melchor Vintana de 70 años de U. Cirrila Mateo de 85 años de Peraita; M.ª Paz Soto de 28 años de Allo; Anastasio Fuentes de 83 años de Viana.

Matrimonios.—Ninguno.

Gobierno Militar.

SERVICIO DE PLAZA DEL 8 DE DICIEMBRE.

Parada.—América.

Jefe de día.—Artillería; Teniente Coronel don Fernando Sterling.

Imaginería de día.—Constitucion; Teniente Coronel don Luis Bourgón.

Hospital y Provisiones.—América Capitán 4.º

Recomendacion de pensio.—Numancia; otro Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnicion.

Traje.—De gala.

Música.—Constitucion.

Acuerdos de la Diputacion.

Sesion del 4 de Diciembre de 1896.

Se autorizó á los Ayuntamientos de Orbara, Arba, Urros de Santesteban, y á los Concejales de Arriba y Atalao para el arriendo en pública subasta de los arbitrios que tenían solicitados.

Se nombrarán vocales de la Junta de abastos de Artajona á don Juan de Dios Jaurrieta y á don Santos Zabalegui.

Accediendo á lo solicitado por don José María Ligüés, de Cintruénigo, se acordó concederle un nuevo plazo para la remision de los documentos de prueba, relacionados con el expediente que incoó contra el Ayuntamiento sobre nulidad del catastro.

En la Audiencia.

Por la Audiencia de esta capital se ha dictado sentencia condenatoria en la causa que por el de-

to de lesiones se seguita á Prima Valencia Zri-za (Dicitarrón) vecino de Leoz. Se le impone un mes y un día de arresto mayor.

Mañana se verá la causa que por defraudacion se sigue á José Echalde á quien defenderá el letrado señor Ochoa y representará el procurador señor Pindo. La causa por cede del Juzgado de San Sebastian. El fiscal pide la multa de 1.000 pesetas.

El mismo día y en el mismo centro se verá la causa que por el delito de hurto se sigue á Sinfiriano Langas á quien defenderá el letrado señor Ciga y representará el procurador señor Velasco.

La causa procede del Juzgado de Aoz: declararán ocho testigos. El fiscal pide para el procesado cuatro meses y un día de arresto.

GACETILLAS.

Con una concurrencia extraordinaria se celebraron en la iglesia parroquial de San Lorenzo los funerales por el alma del malogrado capitán de artillería don Angel Elio y Magallón.

La Iglesia conservaba la decoracion con que el cuerpo de artillería la adornó el día de Santa Bárbara y en su centro habia un túmulo con su urna cineraria y al pié del catafalco y en su parte posterior, un cañon en su curruera semidesmontada, y sobre la plaza una magnífica corona y una bandera con gasa.

Correspondencia.

Burgos.—D. A. E. recibida esta y libranza de cuatro pesetas, pagada su suscripción hasta el 1.º de Marzo de 1897.

Cultos.

Santo de hoy.—La Purísima Concepción de Nuestra Señora Patrona de España y de sus Indias.

Santo de mañana.—Santa Leocadia. En la Catedral.—A las diez y media Misa solemne y Bendición Papal.

En San Saturnino.—Sigue la novena de la Inmaculada Concepción.

Por la mañana, á las nueve será con Misa rezada y sermón que predicará el P. Aubert.

Por la tarde, á las tres y media se expondrá S. D. M. en Cuarenta Horas, y á las cinco y media se hará la novena con gózos cantados, salva y reserva.

Asistirá la Capilla de música de la Catedral. En San Lorenzo.—A las diez tercia tercia y Misa solemne á Nuestra Señora de Lourdes.

En las Adoraciones.—A las nueve y media Misa solemne. A las seis de la tarde novena á la Inmaculada Concepción con el Santísimo expuesto platos y gózos cantados.

En las Recoletas.—A las diez de la mañana habrá Misa solemne y sermón que predicará un Padre Carmelita Descalzo: en la Misa se expondrá S. D. M. que lo estará hasta las cuatro de la tarde en que se hará la reserva.

MIERCOLES. En San Saturnino.—Como ayer: pero no hay sermón.

Charada

Una prima dos tres cuatro que hace poco se casó, un marido nada amable dice á todos que encontró. El vino dos dos sin tasa y como ella lo vé mal, hay prima cuatro en la casa porque así gasta el jornal. Ella nació en Aranjuez, cerca del Tajo él nació, y diciendo tres es nota, la charada terminó.

SOLUCION A LA ANTERIOR: O A R A C O L E S.

SERVICIO RAPIDO

DE EL ECO DE NAVARRA.

(AGENCIA--MENCHETA.)

De Zaragoza.

7 (2 tarde.)

El primer Congreso de Arqueología y Arte en España se celebrará por Mayo próximo en Zaragoza con asistencia de la Academia y sociedades extranjeras.—Fondevila.

CONFERENCIA

TELEFONICA

MADRID 7 (6 tarde.)

La valiente columna de Aldeas.

Se ha recibido de la Habana un despacho oficial confirmando otro particular en que se daba cuenta del combate que la columna del teniente coronel Aldeas ha sostenido contra algunas partidas insurrectas.

Hé aquí algunos detalles confirmados por el parte oficial.

El teniente coronel Aldeas tuvo noticias de que algunas partidas rebeldes se hallaban en las Lomas de Purgatorio, en la provincia de Matanzas, y dividió su columna en dos, poniéndose él al frente de una de ellas, compuesta de 120 soldados del regimiento de Valencia y 40 guerrilleros de Sabalillo, y encargado del mando de la otra al capitán Ceballos.

Aldeas sostuvo en las Lomas citadas un nutrido fuego con los rebeldes, que se habían parapetado. Duró la acción desde las diez de la mañana hasta las siete de la tarde, á cuya hora fueron tomadas las posiciones rebeldes.

Nuestros soldados rechazaron varias cargas de la caballería insurrecta, dadas con el objeto de recoger sus bajas.

Tuvimos 24 muertos, entre ellos los tenientes señores Rodríguez y Acedo, y 49 heridos, que fueron trasladados á Matanzas.

El teniente coronel Aldeas perdió el caballo y sufrió una contusión.

Las bajas de los rebeldes, entre muertos y heridos, se hacen ascender á 300 que llevaron consigo.

Muchos de los heridos nuestros continuaron batido: á pesar de las heridas.

Al dar cuenta de este combate manifestaba el teniente coronel Aldeas que no puede hacer mención de quienes se habían distinguido, porque todos se portaron con valor.

La columna del capitán Ceballos tuvo en Laguna Larga un encuentro con la partida del capitán Juan Aguado, y fueron tomadas á la bayoneta las posiciones que los rebeldes ocupaban y los pusieron en dispersión.

Tuvimos dos soldados muertos y dos heridos. Los rebeldes dejaron 15 cadáveres en el campo, entre ellos el del capitán Aguado, y se llevaron otros y varios heridos.

En ambos combates se les cogieron armas y municiones.

Despachos de Filipinas.

Se han recibido dos despachos oficiales de Filipinas, pero no podemos dar el texto á los lectores de EL ECO porque todavía no se ha dilucidado á la prensa.

Si se facilitara más tarde, lo daríamos á conocer en la Segunda Conferencia ó en la Última hora.

No obstante, el Presidente del Consejo de ministros que siempre se muestra tan deferente con los periodistas y que nunca se molesta porque se le asiente con preguntas, ha dicho á nuestro correspondiente Mencheta, que en los citados despachos se habla, entre otras cosas, de la fuga de los presos de la cárcel de Cavite Nuevo; y que la guarnición hizo fuego en la población y consiguió dar muerte, en las calles, á sesenta presos.

Cánovas ha manifestado también á Mencheta que en el otro despacho se notifica que en Paragua, en las cercanías de Manila, ha habido un complot de sublevación que abortó fusilando á cinco de los promovedores.

Monseñor Cretoni.

Se ha firmado un decreto concediendo el collar

de Carlos III al eminentísimo Cardenal Monseñor Cretoni, Nuncio que fué de Su Santidad.

Restablecimiento de Juzgados.

El ministro de Gracia y Justicia ha firmado una Real orden restableciendo algunos Juzgados de los suprimidos.

La Capilla Real.

A consecuencia de la epidemia variolosa que se ha desarrollado en Madrid, se ha suspendido la capilla pública que mañana debiera tener lugar en la Capilla Real.

España y los Estados Unidos.

El Gobierno ha manifestado que las relaciones entre España y los Estados Unidos nunca han sido más cordiales que lo son en la actualidad.

Capellan á Filipinas.

Confía también el Gobierno en que Cleveland no ha de variar su conducta respecto á España. En el sorteo celebrado entre capellanes castrenses, ha correspondido para el ejército de Filipinas al presbítero capellan primero don Ramón Soler Trasiego.

La inversión del Empréstito.

Cánovas y Navarro Reverter han celebrado una extensa conferencia en que el ministro de Hacienda ha dado cuenta detallada de la inversión de los fondos del Empréstito.

El Gobierno cree que después de pagar los anticipos que se tomaron, quedarán recursos para gastos de las campañas hasta que lleguen las épocas de las lluvias.

Rectificación del general Borbon.

El ministro de la Guerra ha llamado al general Borbón y Castelví á fin de que rectificara ciertas frases que se le atribuyen.

El general Borbón se ha mostrado muy comedido y ha dicho que se halla dispuesto á hacer algunas aclaraciones.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with columns for 'Día 5' and 'Día 7' showing various market rates like 'Duda perpétua 4 por 100 int', 'Idem id. 4 por 100 extor', etc.

El 4 por 100 exterior se ha cotizado en la Bolsa de París á 58'93. En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior á 61'75.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 7 (11 noche.)

Las operaciones en Filipinas.

Uno de los despachos oficiales recibidos de Manila dice que un reconocimiento practicado en la línea militar de Mailbar ha sido batida una partida insurrecta á la que se ha causado 26 muertos y muchos heridos vistos. Nuestras tropas no han tenido bajas. En los soldados reina excelente espíritu.

La conspiración en Paragua.

Ampliando algún dato de la conspiración descubierta en Paragua (Filipinas) comunicada Blanco que fueron reducidos á prisión buen número de comprometidos y después de juicio sumarísimo han sido pasados por las armas.

La sublevación en Cavite.

Las tropas que guarnecían á Cavite Nuevo, tan pronto como tuvieron noticia de que se trataba de efectuar una sublevación procuraron cortar los vuelos pero como ya se habían declarado en rebelión algunos elementos, detuvieron á 29 presuntos autores de la sedición: estos eran disciplinarios cumplidos.

Después del fuego que las tropas hicieron en las calles de Cavite en que quedaron sesenta muertos, se apaciguó la población. Las tropas tuvieron un soldado de infantería de Marina muerto, más seis heridos.

Varios encuentros.

La columna del general Aldeas en operaciones por la provincia de las Villas dió muerte á siete insurrectos. Nuestros soldados tuvieron un muerto y siete heridos.

En el ingenio Esperanza nuestras tropas han batido al enemigo haciéndole considerables bajas. Las tropas han tenido un muerto y dos heridos.

En Charco-hondo nuestras tropas han destruido un campamento y prefectura dando muerte á seis rebeldes.

Llegada de tropas á Cuba.

A consecuencia del fuerte temporal reinante se reciben con atraso los despachos de la Habana. Comienzan á dar cuenta de la llegada de los refuerzos enviados últimamente.

En el puerto de la Habana han fondeado los vapores «Isla de Panay» y «Cataluña» que han efectuado un viaje feliz.

Los torrenciales lluvias que caen han sido causa de que se hayan deslizado los brillantes festejos que en obsequio de los expedicionarios se tenían preparados.

En varios pequeños embarcaciones marcharon hasta los buques mencionados, las autoridades civiles y militares y comisiones de todos los círculos y centros.

Los hacendados en Cuba.

En la Habana han producido muy mal efecto los despachos que desde Madrid se han enviado atribuyendo al Gobierno el convencimiento de que los hacendados cubanos sienten impaciencia por hacer la zafra.

Los más importantes hacendados han manifestado á los periodistas que es cierto tienen deseos de realizarla y que solo por obediencia y por miramiento á la autoridad de que dependen reprimen sus deseos de hacer las citadas operaciones.

Todos sin excepción anhelan que se les permita llevarla á cabo para no privarles de recursos y poder dar trabajo á los obreros.

Los hacendados entienden que todo es preferible á la ruina que les amenaza.

Ante la posibilidad de debilidades censurables por parte de algunos propietarios y para evitar que éstos faciliten tributos á la insurrección, piden que se adopten cuantas medidas sean necesarias, y quieren que se castigue á cuantos se prestan á manejos filibusteros, pero opinan que no debe perjudicarse á los propietarios leales

puesto que á su costa y con grandes esfuerzos han sostenido y sostienen guerrilleros, encontrándose hoy en precaria situación.

Crean también que permitiéndoles hacer la zafra y la molienda de azúcar se procurarian medios para contribuir al sostenimiento de las guerrillas que defendían sus propiedades.

El conflicto estudiantil.

Continúa en plé el conflicto estudiantil. Hoy no han querido asistir á clases los de la Facultad de Derecho y Medicina: han sido muy contados los que han asistido á las demás cátedras.

El cabecilla Argenta.

Notifica el periódico «New Herald» de los Estados Unidos, que en el sitio de Guaimaro fué muerto el titulado comandante insurrecto Argenta cuando se dedicaba á practicar un reconocimiento.

Argenta que recibió un balazo en la cabeza era muy conocido en los círculos norteamericanos ingleses: ejercía el cargo de jefe de Artillería de Calixto García.

Paz en el Brasil.

El ministro del Uruguay en Madrid ha notificado á nuestro Gobierno que en el Brasil ha quedado sofocada la insurrección iniciada.

El acorazado «Carlos V.»

Desde Cádiz telegrafían que se han practicado las pruebas del acorazado «Carlos V.» El resultado ha sido satisfactorio. Al principio se hicieron cinco evoluciones. El barco tiene fuerza de 18000 caballos, y un andar de veinte millas por hora.

La situación de Cuba.

Un caracterizado personaje exministro ha dicho que sería muy conveniente que antes de abrirse las Cortes de los Estados Unidos, Weyler hiciese un supremo esfuerzo para pacificar la provincia de Pinar del Río.

«Aunque algunos han asegurado que Ahumada se encargaría del mando superior del ejército de Cuba, no debe admitirse esto ni en hipótesis. Weyler (dice la persona citada) está en campaña; ha jugado carta y no tiene más remedio que recoger baza. El Gobierno pudo relevarle hace dos meses: no lo hizo por interés de la patria; y al obrar de este modo es porque en Weyler tiene depositada su confianza en estos momentos. Muy pronto cooperaremos: el resultado de su plan que tendrá éxito.

«En estas operaciones Weyler pone todas sus fuerzas; si desgraciadamente no correspondiera á lo que de él se espera los resultados serian fatales.»

El aludido personaje, tratando de la cuestión de Filipinas dice que la insurrección no debe preocupar á los españoles. Blanco vendrá (dice) cuando y como convenga á ambos generales.»

Los anarquistas de Barcelona.

Dícese que entre los procesados por el crimen de la calle de los Cambios figura un súbdito francés.

Bolsin.

En el Bolsin se ha cotizado el 4 por 100 interior á 61'72

ÚLTIMA HORA

A las seis de la mañana, hora de empezar la tirada de nuestro periódico, no hemos recibido ningún despacho telegráfico.

Advertisement for 'SOLUCION HENRY MURE' for chronic rheumatism and sciatica, mentioning 'HENRY MURE' and 'PARIS'.

OPINIONES CIENTIFICAS SOBRE EL CAFE. Resumen: «El café perturba el sistema nervioso y las funciones digestivas, y su uso ocasiona con frecuencia la parálisis.» (Véase el anuncio del Glandario en 4.ª plana.)

Ayuntamiento Constitucional DE PAMPLONA.

A las once y media en punto de la mañana del día 14 del actual se subastará el suministro de mil toneladas de piedra de Ezcaoba para machacar, bajo las condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría municipal. Pamplona 7 de Diciembre de 1896.—Por acuerdo de S. E., Agapito Goñi, Secretario.

Arriendo de cuadra.

Se arrienda una cuadra espaciosa en la calle de los Descalzos, núm. 32. En la misma casa, 2.º piso, informarán. 3-1 p.

Ayuntamiento Constitucional DE PAMPLONA.

Venta de madera para materiales. El día 14 del actual á las doce en punto de la mañana, se venderán en pública subasta 91 troncos de olmo, 24 de chopo y uno de acacia, en un solo lote, con arregio á las condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría Municipal. Los materiales pueden verse en el vivero de la Rochapea. Pamplona 7 de Diciembre de 1896.—Por acuerdo de S. E., Agapito Goñi, Secretario.

Dr. Arnal-Oculista

El acreditado y distinguido Médico-Especialista de Zaragoza don Tomás Arnal, (por atender á la salud de su señora), se ha trasladado á Tudela, su país; en cuya ciudad ha montado su Gabinete Oftálmico con todos los aparatos é instrumental que exige tan importante Especialidad.

Más de 25 años dedicado á la curación y operaciones de los ojos. Consultar todos los días de 10 á 1, Carrera de las monjas, 13, principal, Tudela-Navarra. mt j y c -1

¡Qué frío tengo! —¿A dónde vas? A comprar una Estufa ó un Chubasque, que los venden medio de balde en La Favorita. Mayor 12 y 14 8-7

Farmacia y Droguería de Eraso ESTELLA.

- Plaza de los Fueros, 6 y 7. En esta Farmacia se encuentran perfectamente preparados los específicos siguientes: Pts. cts. Aceite de hígado de bacalao ferruginoso, de Eraso, frasco. 40. Vino de quina ferruginoso, de Eraso, frasco. 3. Emulsion de aceite de hígado de bacalao, de Eraso, frasco. 1'75. Polvo gasífero simple ó polvo de Seltz ó de gaseosa, de Eraso, caja. 2. Polvos vermífugos contra las lombrices, preparados por Eraso, papelito. 26. Pomada epispástica en sustitución de la de Barlejo, por Eraso, caja. 2. Jarabe de quebracho, preparado por Eraso, frasco. 3. Licor de breca concentrado, preparado por Eraso, frasco. 1,50. Licor del Polo, preparado por Eraso, frasco. 1. Odontina contra el dolor de muelas, preparado por Eraso, frasco. 1. Tintura para teñir el caballo sin dejar mancha alguna en la piel, por Eraso, frasco. 2'50. 12 15 19 22 26 29 3 y 8 8-8

Venta De una casa sita en sitio céntrico en esta ciudad. Del precio y condiciones informarán en la Notaría de don José Belascoain, calle Nueva, número 2, 2.º 6-8

Oro y moneda extranjera, se cambia á los precios más ventajosos. Casa de Jacinto Saes, Calceatoros, 20. 15-2 (a)

Calendarios americanos Variedad en religiosos. Almanaque de bolsillo, con bonitos cronos á 5 céntimos Casiano Diaz, Zapatería, 17, Pamplona. 10-7 (a)

En Lumbier A voluntad de su dueño y libre de toda carga hay de venta una casa de dos pisos, bodega entera rimada, bodega y bodega. En la calle de San Felices, número 2, darán razón de precio y condiciones. x 8-7

Junta municipal de Beneficencia DE PAMPLONA.

Esta Junta ha acordado admitir proposiciones en pliegos cerrados, para el suministro de vacas cebonas, hígado y sangre que se necesita para el consumo de la Casa-Misericordia de esta ciudad, durante el año próximo de 1897, bajo el pliego de condiciones que estará de manifiesto en la Administración del Establecimiento.

También se recibirá proposiciones en pliegos cerrados, para suministrar el tocino salado, sin hueso que se necesita durante dicho año para la Cocina Económica, Cárcel y Casa-Misericordia.

Los pliegos se recibirán hasta las cinco de la tarde del día 15 del corriente.

Pamplona 3 de Diciembre de 1896.—Por acuerdo de la Junta, el administrador, Pedro Alonso. 3-3

Cesta-baul. La persona que hubiese encontrado una cesta con dos capas, una de niñas y otra de señora y otras cosas, que se perdió desde Olagüe hasta Pamplona, se servirá entregarla en la calle de San Nicolás, número 10, piso 1.º y se le gratificará 1-1 p.

Junta de Abastos de Caparrosa

Esta Junta hace saber: Que el día trece del actual á las once de su mañana se celebrará subasta pública en la Sala Consistorial de esta villa, para el remate de las pieles del ganado lanar, vacuno y cabrio que se sacifique por cuenta de la Administración durante el próximo año 1897, bajo las condiciones que se leerán en el acta, y que se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta. Caparrosa 1.º de Diciembre de 1896.—El Presidente, Evencio Pascual. x 6-4

Rosales

Injertos de uno y de dos años; geráneos en macetas de varias clases; petata de dalia.

Los que deseen adquirir dichos artículos pueden dirigirse á Ramon Marzal, horticultor, en la huerta de don Leon Guallart, camino de Mosquera-Tudela. 30-2

Novisimo Manual de Quintas

por don Evaristo Gonzalez, teniente coronel auxiliar del Ministerio de la Guerra. Obra completa con formularios. De venta en la librería de Casiano Diaz, á 4,50 pesetas Zapatería, 17, Pamplona. 3-2

¿Donde se arregian LAS MAQUINAS DE COSER?

En la espartaria de la calle de Estafeta se componen de todos los sistemas, con puntualidad y economía, donde encontrarán un gran surtido de agujas y piezas de todas clases.

También se estarán habitaciones y se hacen cuantos trabajos se encarguen de todo lo concerniente al ramo de espartaria, teniendo un gran surtido de esteras, regillas y felpudos para la presente temporada. 16.—Estafeta, 16.—Pamplona. 4-2

Talleres de Atocha.

Puertas ondulkadas en competencia por su calidad y por su precio con cuantas en otras partes se fabrican. Se hacen reparaciones. Tostadores de café esféricos, cilindricos y de capota, para establecimientos y para familias. Tubos y codos para cocinas y estufas, sombreros y linternas para salidas de humos. Frontes de chimeneas y toda clase de trabajos en chapa de gada. Calidad superior, precios baratísimos. Paseo de Atocha 67, San Sebastian. m v d 30-37

Imp. de «El Eco de Navarra»

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, á las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiótica, antiescrofulosa, antihéptica, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones. Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen: no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de la MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes. SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS. J. J. A. S. O. N. Y D.—7 14 21 y 28 4-4



FERMIN ELIZBURU GRABADOR EN METALES

Estafeta, 36, Pamplona.

Fábrica de sellos en cauchouc y metal; sellos automáticos y de bolsillo; cajas y tintas para sellar y marcar la ropa; chapas caladas para marcar barriles, etc. Se sirve con prontitud y economía.

VIGOR del CABELLO del Dr. AYER

Es el mejor cosmético, hace crecer el cabello,
DESTRUYE LA CASPA,

Y con su uso el cabello gris vuelve á tomar su color primitivo.

El Vigor del Cabello, del Dr. Ayer, está compuesto de los ingredientes más escogidos. Impide que el cabello se ponga claro, gris, marchito ó rasposo, conservando su riqueza, exuberancia y color hasta un período avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón.

Cuanto más se usa, más rápidos son sus efectos.
Medalla de Oro en la Exposición de Barcelona.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de "Ayer" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.



Enfermedades Nerviosas CURACION CIERTA

POR EL
JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de París

PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO
HISTERO, EPILEPSIA
BAILE DE SAN VÍCTOR
ENFERMEDADES DEL CEREBRO
Y DE LA MEDULA ESPINAL
DIABETIS AZUCARADA

CONVULSIONES, VÉRTIGOS
CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
DESVANECIMIENTOS
CONGESTIONES CEREBRALES
INSOMNIOS
ESPERMATORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)
VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS
Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas
brillantes resultados empleando las

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Y LAS

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucalipto

De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, Bolserías 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo é inflexible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva á reproducirse.

Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado de cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechaux con los Zumos Vegetales

de BERBROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados

Elabórese en las Principales Boticas.—Venta al por Mayor: MARIANO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue St. Catherine, BORDEAUX

GLANDARIO

Café de salud (Marca "La Torre del Oro,")

Muy agradable y más higiénico y económico que el café ordinario. Fabricantes: señores Estéban Martínez y C.ª, Sevilla. Proveedores de la Real Casa, del Ejército y la Armada.

Véndese en ultramarinos y confiterías. Paquete de cuarto de kilo 50 céntimos. Paquete pequeño 15 céntimos.

Depósito y representación en Pamplona y su provincia Claudio Lozano, San Nicolás, 64 N. D. 21

CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Remedia articular, agudeza y eructos, etc.	PEDIR EN TODAS LAS FARMACIAS BI-CARBONAT DE SOSA QUÍMICAMENTE PURO DEL FARMACEUTICO SR. TORRES MUÑOZ Calle de San Marcos, 11— MADRID Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.	CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño.
---	--	---

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

LA CATALANA

SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, finca en su clase sostenida con fondo españoles, con un capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 26 B, donde se admiten seguros á prima fija.—El domicilio de la Compañía, Selecciona, Gasteiz y Euzkadi.

Ninguna ANEMIA

resiste á la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, Bolserías 1 y Nueva 8, y en todas las farmacias de esta capital.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS
PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL
UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Lon. a. Y vendidos por todas boticas rios del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguayo, Asalto, 25.

PEPSINE BOUDAU